

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

nimi: Vasalemma Valla Rahvuste Selts

registrikood: 80235036

tänavaga nimi, maja number: Aia 14

alevik: Rummu alevik

vald: Vasalemma vald

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 76102

telefon: +372 6071185

e-posti aadress: vvrseits@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Võlad ja ettemaksed	9
Lisa 4 Liikmetelt saadud tasud	9
Lisa 5 Annetused ja toetused	9
Lisa 6 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	10
Lisa 7 Tööjõukulud	10
Lisa 8 Seotud osapooled	10

Tegevusaruanne

Vasalemma Valla Rahvuste Selts asutati 4. veebruaril 2006. aastal. Seltsi tegevuse eesmärkideks on aidata kaasa Vasalemma vallas elavate eri keeli kõnelevate elanike oma rahvuse, keele ja kultuuri vastu huvitundmise säilimisele ja süvenemisele ning nende ühistegevuse arendamine.

Mitmesugused tegevused

Selts on alates asutamisest tegelenud aktiivselt eri rahvuste keele, kultuuri ja traditsioonide vastu huvi äratamisega vallaelanikes. Alates 2008. aastast oleme Eestimaa Rahvuste Ühenduse liige. Oma eesmärkide saavutamiseks on selts korraldanud eri rahvuste traditsioone ja kultuuri tutvustavaid üritusi, korraldanud rahvuslike käsitööde näitusi, tutvustanud eri rahvaste rahvustoite, aidanud kaasa isetegevuse ja käsitööga tegelevate organisatsioonide tutvustamisele ja lähendamisele, pakkunud valla erirahvuselistele laste- ja täiskasvanute kollektiividele suhtlemis- ja esinemisvõimalust, teinud koostööd kõigi teiste vähemuskeeli kõnelevaid inimesi ühendavate organisatsioonidega ning võimaldanud eesti keele õpet oma liikmetele.

2012. aastal jätkus tihe koostöö Eestimaa Rahvuste Ühenduse ja sinna kuuluvate seltsidega. Osalesime mitmetel Eestimaa Rahvuste Ühenduse poolt korraldatud üritustel nagu Tartu rahu aastapäeva üritusel, Eestimaa Rahvuste Ühenduse esinduskogul, Rahvuste Foorumil ja etnolaadal Tallinnas. Meie seltsi liikmed võtsid osa Maardu laadast, Paldiski rahvuspeost Sabantui, osalesime koristustalgutel ja korraldasime sügislaada koos kultuuriprogrammiga Rummu alevikus. Kõik need tegevused on pakkunud meie seltsi liikmetele meeldejäävaid kohtumisi teiste rahvuste esindajatega ja võimaldanud osa saada nende kultuurist.

2012. aastal koos vallavalitsusega korraldasime Vene Õigeusu Jõulupeo, vene keelt kõnelevatele pensionäridele, kuhu olid kutsutud esinema Vene Teatri solistid.

Oluliseks märksõnaks 2012. aastal, nagu ka 2011. aastal, oli koostöö teiste Vasalemma valla seltsidega. Osalesime seltside koostöö nõupidamistel, koostasime ühise tegevuskava 2013. aastaks ja olime abiks teistele seltsidele ürituste korraldamisel.

Sihtotstarbeline toetus

2012. aastal saime Eestimaa Rahvuste Ühenduselt sihtotstarbeliseks toetuseks 600 eurot (2011. aastal 1 300 eurot). Vasalemma vallavolikogu sotsiaal- ja kultuurikomisjonilt saime 2012. aastal 1 380 eurot (2011. aastal 72 eurot).

Seltsi liikmed

Seltsi asutajaliikmeid on viisteist. Seisuga 31.12.2012 oli seltsil 30 liiget. Liikmete arv 2012. aastal ei muutunud.

Eesmärgid järgmiseks aastaks

2013. aastal on kavas jätkata suhtlemist teiste rahvus- ja kultuuriseltsidega. Selleks oleme planeerinud mitmeid rahvuskultuuri tutvustavaid üritusi.

Mare Kree
Juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	2 047	529	2
Nõuded ja ettemaksed	70	0	
Kokku käibevara	2 117	529	
Kokku varad	2 117	529	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	56	222	3
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	1 935	245	
Kokku lühiajalised kohustused	1 991	467	
Kokku kohustused	1 991	467	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	62	161	
Aruandeaasta tulem	64	-99	
Kokku netovara	126	62	
Kokku kohustused ja netovara	2 117	529	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	230	225	4
Annetused ja toetused	1 154	1 281	5
Kokku tulud	1 384	1 506	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-1 208	-1 394	6
Mitmesugused tegevuskulud	-112	-211	
Kokku kulud	-1 320	-1 605	
Põhitegevuse tulem	64	-99	
Aruandeaasta tulem	64	-99	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	64	-99	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-70	0	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	1 524	313	
Kokku rahavood põhitegevusest	1 518	214	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	0	40	
Saadud laenude tagasimaksed	0	-40	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	0	
Kokku rahavood	1 518	214	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	529	315	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	1 518	214	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 047	529	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	161	161
Aruandeaasta tulem	-99	-99
31.12.2011	62	62
Aruandeaasta tulem	64	64
31.12.2012	126	126

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Vasalemma Valla Rahvuste Seltsi (edaspidi ka "Selts") 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse meetodist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Alates 1. jaanuarist 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris Selts nimetatud kuupäevast alates oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011. aasta ja järgnevad finantsaruanded on koostatud eurodes.

Võrdlusandmed on konverteeritud vastavalt Euroopa Keskpanka fikseeritud vahetuskursile 15,6466 EEK/EUR.

Raha

Bilansikirje "Raha" sisaldab kassa ja pangakontode saldosisid. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid põhitegevusest kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ja kohustused on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil, st nende nüüdsväärtuses, millest arvatakse maha ebatõenäoliselt laekuvad summad. Kui ostjatelt laekumata arvete laekumine loetakse osaliselt või täielikult ebatõenäoliseks, kajastatakse allahindlust kasumiaruande real "Mitmesugused tegevuskulud".

Annetused ja toetused

Saadud mitte-sihtotstarbelisi annetusi ja toetusi kajastatakse tuluna hetkel, mil nende laekumine on praktiliselt kindel (võttes vajadusel arvesse perioodi, mille eest need on tasutud).

Sihtotstarbelisi annetusi ja toetusi kajastatakse lähtudes juhendis RTJ 12 kirjeldatud sihtfinantseerimise arvestuse põhimõtetest so. kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud.

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriotsustele, sealhulgas juhatuse liikmeid, nende pereliikmeid ja ettevõtteid, mille üle eelpool loetletud isikud omavad kontrolli või olulist mõju.

Tulud

Seltsi liikmetelt saadavaid liikme- ja sisseastumismakse ning muid mitte-sihtotstarbelisi tasusid kajastatakse tuluna perioodis, mille eest need on tasutud. Sihtotstarbelisi tasusid ühingu liikmetelt kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks liikmetasud on mõeldud. Seltsi liikmetelt saadavaid tasusid ei kajastata tuluna enne, kui nende laekumine on praktiliselt kindel. Juhul, kui tasu laekumine on ebakindel kuni laekumise hetkeni, kajastatakse tasu tuluna laekumise hetkel või hiljem (juhul, kui tegemist on ettemaksega järgmiste perioodide eest).

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Kulud

Kulusid kajastatakse tekkepõhiselt. Projektitoetusi kajastatakse lähtudes sihtfinantseerimise arvestuse põhimõtetest so. kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Arvelduskontod	2 047	529
Kokku raha	2 047	529

Lisa 3 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	56	56	0	0
Kokku võlad ja ettemaksed	56	56	0	0

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	136	136	0	0
Võlad töövõtjatele	49	49	0	0
Maksuvõlad	37	37		
Kokku võlad ja ettemaksed	222	222	0	0

Lisa 4 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

	2012	2011
Mittesihotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	86	112
Annetused	144	0
Sihotstarbelised tasud		
Omaosalustasu projektikuludes	0	113
Kokku liikmetelt saadud tasud	230	225

Lisa 5 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2012	2011
Sihntinantseerimine tegevuskuludeks	1 154	1 281
Kokku annetused ja toetused	1 154	1 281
sh eraldi kohaliku omavalitsuse eelarvest	580	72
Eestimaa Rahvuste Ühendus	574	1 209

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2012	2011
Rahaline annetus	1 154	1 281
Kokku annetused ja toetused	1 154	1 281

Seisuga 31.12.2012 oli kasutamata sihtotstarbeliste toetuse jääk 1 935 eurot (31.12.2011 oli jääk 245 eurot).

Lisa 6 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud (eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Transpordikulud	259	381	
Mitmesugused bürookulud	304	148	
Riiklikud ja kohalikud maksud	6	0	
Tööjõukulud	0	86	7
Mitmesugused ürituste korralduskulud	479	497	
Inventari soetus	160	282	
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	1 208	1 394	

Lisa 7 Tööjõukulud (eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Palgakulu	0	64	
Sotsiaalmaksud	0	22	
Kokku tööjõukulud	0	86	6
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	0	86	

Seltsil palgalisi töötajaid ei ole.

Lisa 8 Seotud osapooled (eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2012	31.12.2011
Füüsilisest isikust liikmete arv	30	30

Juhatus koosneb kolmest liikmest. Juhatuse liikmetele 2012. ja 2011. aastal tasusid ei ole makstud. Täiendav informatsioon liikmetelt saadud tasude kohta on lisa 4.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 26.06.2013

Vasalemma Valla Rahvuste Selts (registrikood: 80235036) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LJUDMILLA SUSKA	Juhatuse liige	26.06.2013
MARE KREE	Juhatuse liige	26.06.2013
OLGA MALEVANNAYA	Juhatuse liige	29.06.2013

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6071185
E-posti aadress	vvrseits@gmail.com